



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Navodila za uporabo

casalux[💡]

LED-Tischleuchte

Lampe de table LED |

Lampada da tavolo a LED |

LED-namizna svetilka



Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da: | Distributer:

EDI LIGHT GMBH
HEILIGKREUZ 22
6136 PILL
AUSTRIA

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA
POPROAJNA PODPORA** 821094

Bitte wenden Sie sich an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.
La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale ALDI SUISSE**.
Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**

MODELL / MODÈLE / MODELLO / IZDELEK:
56252; 56253; 56254; 56255 02/2023

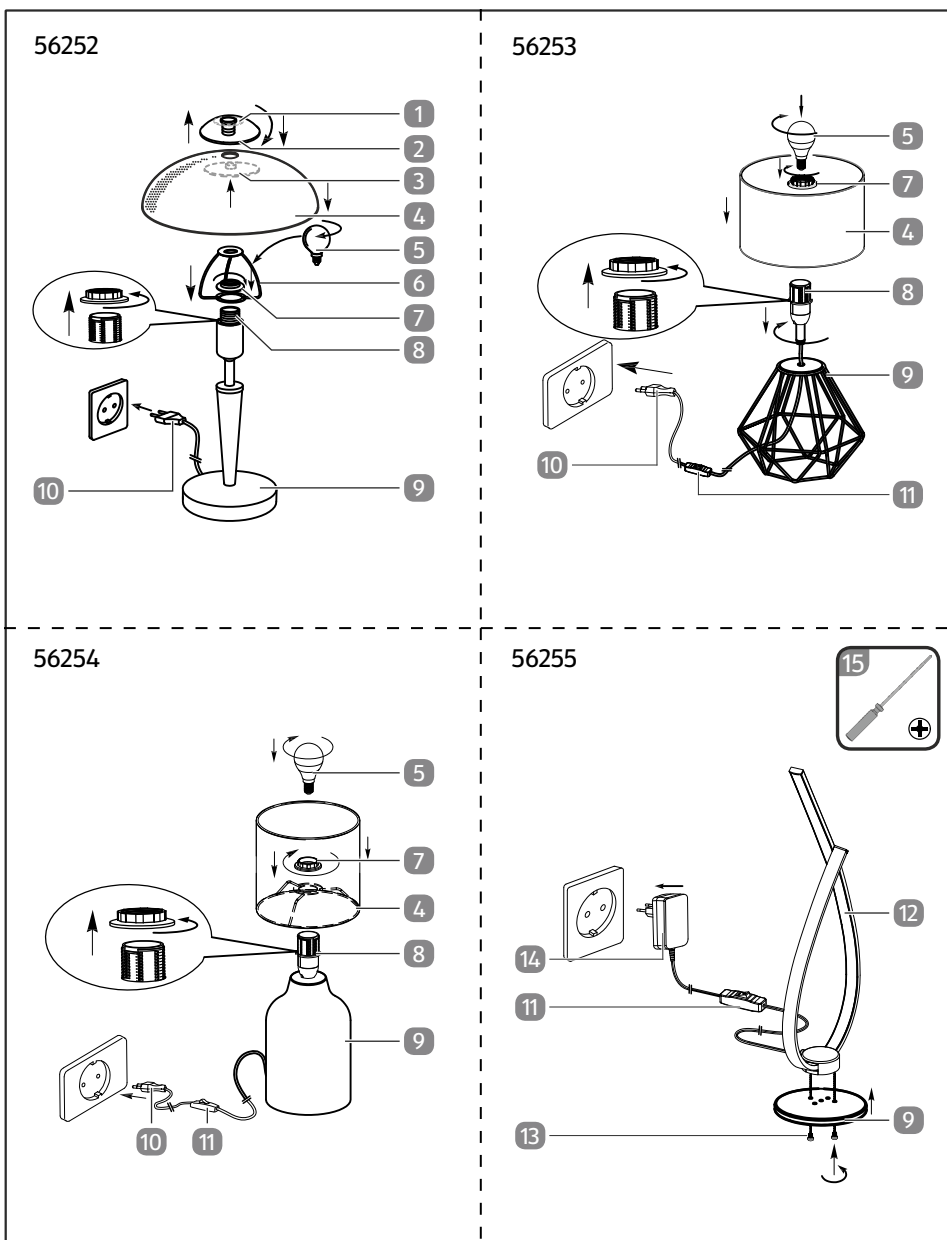
3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA
LETA GARANCIJE**



Deutsch..... 3
Français..... 21
Italiano..... 39
Slovensko.. 57





Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom. Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.*

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Silikonring
- 2 Kappe
- 3 Silikonauflage
- 4 Leuchtschirm
- 5 LED-Leuchtmittel
- 6 Schirmhalterung
- 7 Fassungsring
- 8 Lampenfassung
- 9 Leuchtensockel
- 10 Netzstecker
- 11 Kippschalter
- 12 Leuchte
- 13 Schraube (x 2)
- 14 Steckernetzteil

Benötigtes, nicht mitgeliefertes Werkzeug

- 15 Kreuzschlitzschraubendreher PH1



Bedienungsanleitung und Garantiekarte (ohne Abbildung)

Inhaltsverzeichnis

Übersicht	2
Lieferumfang/Geräteteile	3
Allgemeines	5
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Zeichenerklärung	6
Sicherheit	8
Sicherheitshinweise.....	8
Erstinbetriebnahme	13
Produkt und Lieferumfang prüfen.....	13
Montage Modell 56252.....	14
Montage Modell 56253 / 56254.....	14
Montage Modell 56255.....	14
Bedienung	15
LED-Leuchtmittel einsetzen.....	15
Produkt aufstellen.....	15
Produkt ein-, ausschalten und dimmen (Modell 56252).....	15
Produkt ein-, ausschalten (Modell 56253, 56254, 56255).....	15
LED-Leuchtmittel auswechseln.....	15
Reinigung	16
Aufbewahrung	17
Technische Daten	17
Konformitätserklärung	18
Entsorgung	18
Verpackung entsorgen.....	18
Altgerät entsorgen.....	18

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser LED-Tischleuchte (im Folgenden auch „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Bedienung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Diese Bedienungsanleitung ist über unseren Kundendienst auch im PDF-Format erhältlich.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zur Beleuchtung von trockenen, geschlossenen Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht als Hauptbeleuchtung.

Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder Betrieb.



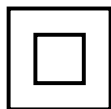
Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Prüfsiegel „GS“ (Geprüfte Sicherheit) bestätigt die Konformität des Produktes mit dem deutschen Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).



Das Prüfsiegel „GS“ (Geprüfte Sicherheit) bestätigt die Konformität des Netzadapters mit dem deutschen Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Produkte, die ein doppelt schutzisoliertes Gehäuse haben und somit der Schutzklasse II entsprechen.



Betreiben Sie das Netzteil nur in Innenräumen.

V~

Volt (Wechselspannung)

Hz

Hertz (Frequenz)



Gleichspannung

W

Watt (Wirkleistung)

A

Ampere (Strom)

t_[h]

Dieses Symbol steht für die Lebensdauer der Lichtquelle in Stunden.

lm

Lumen (Lichtstrom)

T (Kelvin) Farbtemperatur

R_a

Dieses Symbol beschreibt die Farbwiedergabe.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Leuchten sind dimmbar.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Leuchten sind nicht dimmbar.

IP20

Das Produkt ist geschützt gegen die Berührung mit Fingern bzw. gegen das Eindringen fester Körper, deren Durchmesser größer ist als 12 mm. Kein Schutz vor eindringendem Wasser.

ta

Dieses Symbol informiert über die Umgebungstemperatur.

tc

Dieses Symbol informiert über die maximale Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt.



Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.



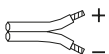
Dieses Symbol steht für einen kurzschlussfesten Sicherheitstransformator.



Dieses Symbol zeigt an, dass es sich um ein unabhängiges Betriebsgerät handelt.

SELV

SELV (Safety Extra Low Voltage = Sicherheitskleinspannung) bezeichnet Spannungen, die aufgrund ihrer geringen Spannungshöhe und Isolierung besonderen Schutz gegen elektrischen Schlag bieten.




Polarität der Netzanschlusskabel

Zeichenerklärung

 Abmessung des Leuchtmittels

 Dieses Zeichen symbolisiert die Fassung des Leuchtmittels E14.

 Die Leuchtmittel sind nicht für den Einsatz in feuchter Umgebung geeignet.

Sicherheit

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.

 **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 **VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheitshinweise

 **WARNUNG!**

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einem externen Dimmer.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn die äußere flexible Leitung dieses Produkts beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt.
- Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Produktdaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und halten Sie Wasser und andere Flüssigkeiten vom Produkt fern.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Lagern oder verwenden Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann. Ist das Produkt ins Wasser gefallen, benutzen Sie es nicht.
- Greifen Sie niemals nach dem Produkt, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt sofort vom Stromnetz.

Gilt für die Modelle 56252, 56253 und 56254

- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn das Leuchtmittel fehlt oder zerbrochen ist.

Sicherheitshinweise für Netzkabel

- Schließen Sie das Netzkabel nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Netzkabel nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Netzkabel in einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Fassen Sie Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie das Netzkabel nie am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.

Sicherheitshinweise für Steckernetzteile

- Schließen Sie das Steckernetzteil nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Steckernetzteil nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Steckernetzteil in einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Fassen Sie das Steckernetzteil niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie das Steckernetzteil nie am Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer das Steckernetzteil an.
- Trennen Sie den Netzadapter während des Nichtgebrauchs und der Reinigung vom Netzstrom.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen

oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Produkt und von der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

 **WARNUNG!****Brandgefahr!**

Teile des Produkts werden während des Betriebs heiß.

- Nehmen Sie das Produkt niemals in der Verpackung in Betrieb.
- Entfernen Sie vor Inbetriebnahme sämtliche Schutzfolien.
- Hängen Sie keine Gegenstände über das Produkt und halten Sie Abstand zu leicht brennbaren Materialien.
- Bedecken Sie das Produkt nicht mit Materialien oder Gegenständen.

Gilt für die Modelle 56252, 56253 und 56254

- Lassen Sie das Produkt nach dem Betrieb abkühlen, bevor Sie es reinigen, transportieren oder das LED-Leuchtmittel wechseln.

 **VORSICHT!**

Verbrennungsgefahr!

Während des Gebrauchs werden Teile des Produkts heiß. Leuchtmittel entwickeln Hitze und eine starke Leuchtkraft.

- Berühren Sie die heißen Teile des Produkts während des Betriebs nicht mit bloßen Fingern. Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin.
- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie sie berühren.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht der LEDs.
- Achten Sie bei der Prüfung oder Inbetriebnahme des Produkts darauf, nicht in die Augen von Personen oder anderen Lebewesen zu leuchten.
- Betrachten Sie die LEDs während des Betriebs nicht mit einem optischen Instrument.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unschlagmäßiger Umgang kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Benutzen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Fläche. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Fläche.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie das Produkt nicht direkt an eine Wand oder unter Hängeschränke o. Ä. stellen.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.) und setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.

- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Schützen Sie das Produkt vor starken Erschütterungen sowie Stößen.
- Schalten Sie das Produkt bei Nichtgebrauch immer aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn Bauteile des Produktes Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

Gilt für die Modelle 56252, 56253 und 56254

- Verwenden Sie ausschließlich Leuchtmittel, die für die Leuchte geeignet sind.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Oberfläche des Produkts beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel "Lieferumfang/ Geräteteile").
 3. Prüfen Sie das Produkt und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb, und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Montage Modell 56252

1. Schrauben Sie die Kappe **2** gegen den Uhrzeigersinn von der Schirmhalterung **6** ab.
Achten Sie darauf, dass der Silikonring **1** auf dem Gewinde der Kappe verbleibt.
2. Führen Sie die Silikonauflage **3** von unten in die Bohrung im Leuchtschirm **4** ein.
3. Setzen Sie den Leuchtschirm auf die Schirmhalterung.
4. Verschrauben Sie die Kappe im Uhrzeigersinn mit dem Leuchtschirm und der Schirmhalterung.
5. Schrauben Sie den Fassungsring **7** gegen den Uhrzeigersinn von der Lampenfassung **8**.
6. Führen Sie die Schirmhalterung über die Lampenfassung.
7. Schrauben Sie den Fassungsring im Uhrzeigersinn auf die Lampenfassung.

Montage Modell 56253 / 56254

1. Schrauben Sie den Fassungsring **7** gegen den Uhrzeigersinn von der Lampenfassung **8**.
2. Setzen Sie den Leuchtschirm **4** auf die Lampenfassung.
3. Schrauben Sie den Fassungsring im Uhrzeigersinn auf die Lampenfassung.

Montage Modell 56255

1. Stecken Sie die Schrauben **13** von unten durch den Leuchtensockel **9**.
2. Schrauben Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher PH1 **15** im Uhrzeigersinn in die Löcher auf der Unterseite der Leuchte **12**.

Bedienung

LED-Leuchtmittel einsetzen



Für das Einsetzen des LED-Leuchtmittels sollte ein fusselfreies und trockenes Tuch verwendet werden, damit keine Fettrückstände auf dem LED-Leuchtmittel zurückbleiben.

Gilt für die Modelle 56252, 56253 und 56254

- Setzen Sie das LED-Leuchtmittel **5** in die Lampenfassung **8** und drehen Sie es im Uhrzeigersinn leicht fest.

Produkt aufstellen

1. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
2. Stecken Sie den Netzstecker **10** bzw. Steckernetzteil **14** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Produkt ein-, ausschalten und dimmen (Modell 56252)

1. Berühren Sie eine beliebige, metallische Oberfläche des Produkts.
Das Produkt leuchtet mit minimaler Helligkeit.
2. Berühren Sie eine beliebige, metallische Oberfläche des Produkts erneut, um mit jeder weiteren Berührung die Helligkeit auf mittlere und maximale Helligkeit zu erhöhen und das Produkt auszuschalten.

Produkt ein-, ausschalten (Modell 56253, 56254, 56255)

- Betätigen Sie den Kippschalter **11**, um das Produkt ein- und auszuschalten.

LED-Leuchtmittel auswechseln

Gilt für die Modelle 56252, 56253 und 56254



Stromschlaggefahr!

Zu hohe Netzspannung kann zu elektrischem Stromschlag führen.

- Tauschen Sie defekte Leuchtmittel ausschließlich im spannungsfreien Zustand.
- Tauschen Sie defekte Leuchtmittel ausschließlich gegen gleichwertige.

 **WARNUNG!**

Verbrennungsgefahr!

Das LED-Leuchtmittel kann während des Betriebs sehr warm werden. Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verbrennungen führen.

- Lassen Sie das Produkt nach dem Betrieb abkühlen, bevor Sie das LED-Leuchtmittel wechseln.



Für das Einsetzen des LED-Leuchtmittels sollte ein fusselfreies und trockenes Tuch verwendet werden, damit keine Fettrückstände auf dem LED-Leuchtmittel zurückbleiben.

1. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
2. Schrauben Sie das LED-Leuchtmittel **5** gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie es aus der Lampenfassung **8**.
3. Schrauben Sie das neue Leuchtmittel im Uhrzeigersinn in die Lampenfassung. Verwenden Sie ausschließlich Leuchtmittel, die für das Produkt geeignet sind (siehe Kapitel "Technische Daten").
4. Stecken Sie den Netzstecker **10** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie weder das Produkt noch das Netzkabel oder den Netzstecker bzw. das Steckernetzteil in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produktes führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
 - Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker **10** bzw. das Steckernetzteil **14** aus der Steckdose.
 2. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
 3. Wischen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen. Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen sauber und trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich und sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 0 °C und 25 °C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell:	56252, 56253, 56254
Artikelnummer:	821094
Versorgungsspannung:	220–240 V~, 50–60 Hz
LED-Leuchtmittel (inkl.):	LM0830- E14, 4,5 W, 470 lm (360°), 2700 K LM0831- E14, 4,9 W, 470 lm (360°), 2700 K
Maximale Leistung:	E14 Max. 40 W
Schutzklasse:	II <input type="checkbox"/>
Schutzart:	IP20

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Die Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.

Technische Daten

Das mitgelieferte LED-Leuchtmittel ist von der Garantie ausgeschlossen!

Modell:	56255
Artikelnummer:	821094
Versorgungsspannung:	220–240 V~, 50–60 Hz
Gesamtleistung:	11 W
LED-Modul:	9,8 W, 1000 lm (360°), 3000 K
Schutzklasse:	II □
Schutzart:	IP20

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Die LED-Lichtquelle und das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der auf der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Altgerät entsorgen



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.



Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen

Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Diese kostenlose Rücknahmepflicht gilt sowohl bei Kauf im Geschäft als auch bei einer Lieferung an die Wohnadresse. Erfüllungsort der Rücknahmepflicht ist gleich

dem Erfüllungsort der Lieferung. Transportkosten dürfen für die zurückgenommenen Geräte nicht verrechnet werden.

Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine Video-Anleitung anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Aldi-Produkt.*

Ihr ALDI-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Aldi Serviceportal unter www.aldi-service.ch.



*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Contenu/éléments de l'appareil

- 1 Bague en silicone
- 2 Couvercle
- 3 Support en silicone
- 4 Abat-jour
- 5 Ampoule LED
- 6 Support de l'abat-jour
- 7 Bague de douille
- 8 Douille de lampe
- 9 Socle de la lampe
- 10 Fiche secteur
- 11 Interrupteur à bascule
- 12 Lampe
- 13 Vis (x 2)
- 14 Bloc d'alimentation

Outils nécessaires non fournis

- 15 Tournevis cruciforme PH1



Notice d'utilisation et carte de garantie (sans illustration)

Répertoire

Vue d'ensemble	2
Contenu/éléments de l'appareil	21
Généralités	23
Lire et conserver la notice d'utilisation.....	23
Utilisation conforme à l'utilisation prévue	23
Explication des symboles	24
Sécurité	26
Consignes de sécurité.....	26
Première mise en service	31
Contrôler le produit et l'étendue de la livraison.....	31
Montage du modèle 56252.....	32
Montage des modèles 56253/56254.....	32
Montage du modèle 56255.....	32
Utilisation	33
Installer l'ampoule LED.....	33
Mettre le produit en place.....	33
Allumer, éteindre le produit ou régler l'éclairage (modèle 56252).....	33
Allumer/éteindre le produit (modèles 56253, 56254, 56255).....	33
Remplacer l'ampoule LED.....	33
Nettoyage	34
Rangement	35
Données techniques	35
Déclaration de conformité	36
Élimination	36
Élimination de l'emballage.....	36
Mise au rebut de l'appareil usagé.....	36

Généralités

Lire et conserver la notice d'utilisation



Cette notice d'utilisation s'applique à cette lampe de table LED (également dénommée «produit» ci-après). Elle comporte des informations importantes relatives à sa mise en service et à son utilisation.

Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou des détériorations du produit.

La notice d'utilisation se base sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. Tenez également compte à l'étranger des directives et législations spécifiques au pays.

Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Si vous transmettez le produit à un tiers, remettez-lui absolument ce mode d'emploi.

Le mode d'emploi peut être trouvé au format PDF auprès de notre service après-vente.

Utilisation conforme à l'utilisation prévue

Le produit doit être utilisé exclusivement pour l'éclairage d'espaces intérieurs secs et fermés. N'utilisez pas le produit comme éclairage principal.

Il est exclusivement destiné à une utilisation privée et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. N'utilisez le produit que comme décrit dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'utilisation prévue et peut provoquer des dommages matériels, voire corporels. Le produit n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou distributeur décline toute responsabilité pour les dommages survenus suite à une utilisation non conforme ou incorrecte.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation, sur le produit ou sur l'emballage.



Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires sur le montage ou le fonctionnement.



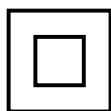
Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»): Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires applicables de l'Espace économique européen.



La Marque GS (Geprüfte Sicherheit = sécurité testée) confirme la conformité du produit avec la convention allemande ProdSG (Produktsicherheitsgesetz = Convention sur les produits et les appareils).



Le label « GS » (« Geprüfte Sicherheit » = sécurité testée) confirme la conformité de l'adaptateur réseau avec la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Ce symbole identifie les produits électriques équipés d'un boîtier à double isolation, correspondant ainsi à la classe de protection II.



N'utilisez le bloc secteur qu'à l'intérieur.

V~

Volt (tension alternative)

Hz

Hertz (fréquence)



Tension continue

W

Watt (puissance active)

A

Ampère (courant)

t[h] Ce symbole indique la durée de vie en heures de la source lumineuse.

lm Lumen (flux lumineux)

T (Kelvin) Température de couleur

R_a Ce symbole décrit la restitution des couleurs.



L'intensité de l'éclairage des lampes marquées de ce symbole est réglable.



Ce symbole indique que l'intensité lumineuse des ampoules ne peut pas varier ni être réglée.

IP20 Ce produit est protégé contre le contact avec les doigts ou contre la pénétration de corps solides d'un diamètre de plus de 12 mm. Aucune protection contre les intrusions d'eau.

ta

Ce symbole informe sur la température ambiante.

tc

Ce symbole informe sur la température maximale du boîtier au point indiqué.



Ce produit est exclusivement adapté à un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.



Ce symbole indique la présence d'un transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits.

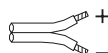


Ce symbole indique qu'il s'agit d'un appareil indépendant.

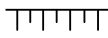
Explication des symboles

SELV

Une TBTS (Très Basse Tension de Sécurité) désigne une tension qui, en raison de son faible niveau et de son isolation, offre une protection particulière contre les décharges électriques.



Polarité du câble de raccordement secteur



Taille de l'ampoule



Ce symbole représente la douille de l'ampoule E14.



Les ampoules ne sont pas conçues pour une utilisation dans un environnement humide.

Sécurité

Les mots d'avertissement suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

⚠ ATTENTION!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque réduit, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure légère à modérée.

AVIS!

Ce mot d'avertissement avertit d'éventuels dommages matériels.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque de décharge électrique!

Une installation électrique incorrecte ou une tension réseau trop élevée peut entraîner une décharge électrique.

- N'utilisez pas le produit avec un variateur externe.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles ou si le câble électrique ou la fiche réseau est défectueux/défectueuse.

- Lorsqu'il est endommagé, le câble externe du produit doit être remplacé par le fabricant ou son service client ou par une personne de qualification professionnelle équivalente afin d'éviter tout risque.
- N'ouvrez pas le boîtier, mais confiez les réparations à des spécialistes. Adressez-vous pour cela à un atelier spécialisé.
- En cas de réparations exécutées de son propre chef, de raccordement non conforme ou d'utilisation incorrecte, tout droit à garantie ou dédommagement devient caduc.
- En cas de réparation, il convient de n'utiliser que des pièces conformes aux caractéristiques d'origine du produit. Ce produit contient des pièces électriques et mécaniques indispensables à la protection contre les risques potentiels.
- N'utilisez pas le produit avec une minuterie extérieure ou un système de commande à distance séparé.
- N'utilisez le produit qu'à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Protégez le produit de l'humidité et tenez-le à l'écart de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez jamais le câble de raccordement pour transporter l'appareil.
- Tenez le produit à l'écart de toute flamme nue et de surfaces très chaudes.
- Disposez le câble de raccordement de manière à ce qu'il ne puisse pas causer de trébuchements.
- Ne pliez pas le câble de raccordement et ne le posez pas sur des bords saillants.
- Ne rangez ou n'utilisez jamais le produit de manière à ce qu'il puisse tomber dans une baignoire ou dans un lavabo. N'utilisez pas le produit s'il est tombé dans l'eau.
- Ne saisissez jamais le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique.

Sécurité

Instruction valable pour les modèles 56252, 56253 et 56254.

- N'utilisez pas le produit si l'ampoule est manquante ou cassée.

Consignes de sécurité pour le câble d'alimentation

- Ne branchez le câble d'alimentation que lorsque la tension réseau de la prise de courant correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Branchez le câble d'alimentation uniquement sur une prise de courant facilement accessible, afin de pouvoir le débrancher rapidement du réseau électrique en cas de dysfonctionnement.
- Ne saisissez jamais la fiche secteur avec les mains humides.
- Pour débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant, ne tirez jamais sur le câble lui-même, mais tenez-le par la fiche.

Consignes de sécurité pour les blocs d'alimentation

- Ne branchez le bloc d'alimentation que lorsque la tension réseau de la prise de courant correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Branchez le bloc d'alimentation uniquement à une prise facilement accessible, afin de pouvoir le débrancher rapidement du réseau électrique en cas de dysfonctionnement.
- Ne touchez jamais le bloc d'alimentation avec les mains humides.
- Pour débrancher le bloc d'alimentation, ne tirez jamais sur le câble de raccordement, mais tenez le bloc d'alimentation lui-même.
- Débranchez l'adaptateur réseau lorsque vous ne l'utilisez pas et durant le nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par ex. des personnes avec un handicap partiel, des personnes âgées ou aux capacités physiques et mentales réduites), ou ayant un manque d'expérience et de connaissances (par ex. des enfants d'un certain âge).

- Cet produit peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée du produit et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez le produit et le cordon d'alimentation à l'écart des enfants de moins de 8 ans.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance durant le fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils risqueraient de s'empêtrer dedans et de s'étouffer.

⚠ AVERTISSEMENT!**Risque d'incendie!**

Certaines parties du produit deviennent très chaudes lors du fonctionnement.

- Ne mettez jamais le produit en marche dans son emballage.
- Retirez tous les films de protection avant la mise en service.
- Ne suspendez pas d'objets au-dessus du produit et gardez-le à distance des matériaux facilement inflammables.

Sécurité

- Ne couvrez pas le produit avec des matériaux ou des objets.
Instruction valable pour les modèles 56252, 56253 et 56254.

- Une fois le produit éteint, laissez-le refroidir avant de le nettoyer, de le transporter ou de changer l'ampoule LED.

ATTENTION!

Risque de brûlure!

Certains composants du produit chauffent lors de l'utilisation. Les ampoules produisent de la chaleur ainsi qu'une forte luminosité.

- Pendant le fonctionnement, ne touchez pas à mains nues les pièces très chaudes du produit. Informez également les autres utilisateurs des dangers possibles.
- Assurez-vous que la lampe est éteinte et qu'elle a refroidi avant de la toucher.
- Ne regardez pas directement dans la lumière des LED.
- Lors du contrôle ou de la mise en service du produit, assurez-vous de ne pas diriger la lumière vers les yeux de personnes ou d'autres êtres vivants.
- Quand les LED sont en fonctionnement, ne les observez pas au moyen d'un instrument optique.

AVIS!

Risque d'endommagement!

Une manipulation non conforme peut entraîner des détériorations du produit.

- Utilisez le produit sur une surface facilement accessible, plate, sèche, résistante à la chaleur et suffisamment stable. Ne placez pas le produit sur le bord ou l'arête de la surface.
- Évitez toute accumulation de chaleur en ne plaçant pas le produit directement contre un mur ou sous un meuble haut, par exemple.

- Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes (plaques de cuisson, etc.) et n'exposez jamais le produit à une température élevée (chauffage, etc.) ou aux intempéries (pluie, etc.).
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau pour le nettoyer et n'utilisez pas de nettoyeur vapeur pour le nettoyage. Le produit risquerait sinon d'être endommagé.
- Protégez le produit des secousses et des chocs violents.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, éteignez toujours le produit.
- N'utilisez plus le produit si des composants présentent des fissures ou des fêlures ou se sont déformés. Remplacez uniquement les composants endommagés par des pièces de rechange d'origine adaptées.

Instruction valable pour les modèles 56252, 56253 et 56254.

- Utilisez uniquement des ampoules adaptées à la lampe.

Première mise en service

Contrôler le produit et l'étendue de la livraison

AVIS!

Risque de détérioration !

Si vous ouvrez l'emballage de manière imprudente avec un couteau tranchant ou un autre objet pointu, la surface de l'appareil risque d'être endommagée.

- Ouvrez l'emballage avec précaution.
1. Sortez le produit de l'emballage.
 2. Vérifiez si la livraison est complète (voir le chapitre «Contenu/éléments de l'appareil»).
 3. Contrôlez que le produit et les pièces individuelles ne présentent aucun dommage. Ne mettez pas en marche un produit endommagé et adressez-vous au fabricant à l'adresse SAV indiquée sur la carte de garantie.

Montage du modèle 56252

1. Dévissez le couvercle **2** du support de l'abat-jour **6** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Veillez à ce que la bague en silicone **1** reste en place sur le filetage du couvercle.
2. Insérez le support en silicone **3** dans l'alésage de l'abat-jour **4** depuis la partie inférieure.
3. Placez l'abat-jour sur le support de l'abat-jour.
4. Vissez le couvercle à l'abat-jour et à son support dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Dévissez la bague de douille **7** de la douille de lampe **8** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
6. Insérez le support de l'abat-jour dans la douille de lampe.
7. Vissez la bague de douille dans le sens des aiguilles d'une montre sur la douille de lampe.

Montage des modèles 56253/56254

1. Dévissez la bague de douille **7** de la douille de lampe **8** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Placez l'abat-jour **4** sur la douille de lampe.
3. Vissez la bague de douille dans le sens des aiguilles d'une montre sur la douille de lampe.

Montage du modèle 56255

1. Insérez les vis **13** dans le socle de la lampe **9** depuis la partie inférieure.
2. Vissez-les à l'aide d'un tournevis cruciforme PH1 **15** dans le sens des aiguilles d'une montre dans les orifices de la partie inférieure de la lampe **12**.

Utilisation

Installer l'ampoule LED



Pour insérer l'ampoule LED, il convient d'utiliser un chiffon sec et non pelucheux afin d'éviter toute trace de graisse sur l'ampoule LED.

Instruction valable pour les modèles 56252, 56253 et 56254.

- Placez l'ampoule LED **5** dans la douille de lampe **8** et tournez-la légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre.

Mettre le produit en place

1. Placez le produit sur une surface plane.
2. Branchez la fiche secteur **10** ou le bloc d'alimentation **14** dans une prise de courant installée de manière conforme.

Allumer, éteindre le produit ou régler l'éclairage (modèle 56252)

1. Touchez la surface métallique de votre choix sur le produit.
Celui-ci s'allume à la luminosité minimale.
2. Touchez de nouveau une surface métallique du produit pour passer à la luminosité moyenne, puis encore une fois pour passer à la luminosité maximale. Touchez-la de nouveau pour éteindre le produit.

Allumer/éteindre le produit (modèles 56253, 56254, 56255)

- Actionnez l'interrupteur à bascule **11** pour allumer et éteindre le produit.

Remplacer l'ampoule LED

Instruction valable pour les modèles 56252, 56253 et 56254.

AVERTISSEMENT!

Risque de décharge électrique !

Une tension de réseau trop élevée peut entraîner un risque de décharge électrique.

- Coupez toujours le courant avant de remplacer une ampoule défectueuse.
- Remplacez toujours une ampoule défectueuse par un modèle identique.

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque de brûlure!

L'ampoule LED peut devenir très chaude pendant son fonctionnement. Une manipulation non conforme du produit peut entraîner des brûlures.

- Une fois le produit éteint, laissez-le refroidir avant de remplacer l'ampoule LED.



Pour insérer l'ampoule LED, il convient d'utiliser un chiffon sec et non pelucheux afin d'éviter toute trace de graisse sur l'ampoule LED.

1. Laissez refroidir complètement le produit.
2. Vissez l'ampoule LED **5** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la de la douille de lampe **8**.
3. Vissez l'ampoule neuve dans la douille de lampe dans le sens des aiguilles d'une montre. Utilisez uniquement des ampoules adaptées au produit (voir le chapitre «Caractéristiques techniques»).
4. Branchez la fiche secteur **10** dans une prise de courant installée de manière conforme.

Nettoyage

AVIS!

Risque de court-circuit!

L'eau ou tout autre liquide infiltré dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- Ne plongez pas le produit, le câble d'alimentation, la fiche secteur ou le bloc d'alimentation dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier.

AVIS!**Risque d'endommagement!**

Une manipulation non conforme du produit peut entraîner sa détérioration.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon ou d'objets de nettoyage pointus ou métalliques comme des couteaux, spatules rigides ou autres. Cela pourrait endommager les surfaces.
 - Ne mettez jamais le produit au lave-vaisselle. Cela le détruirait.
1. Débranchez la fiche secteur **10** ou le bloc d'alimentation **14** de la prise de courant avant de procéder au nettoyage.
 2. Laissez refroidir complètement le produit.
 3. Nettoyez le produit avec un linge légèrement humidifié. Laissez ensuite sécher complètement toutes les pièces.

Rangement

Laissez refroidir complètement le produit. Toutes les pièces doivent être entièrement propres et sèches avant le rangement.

- Rangez toujours le produit dans un endroit sec.
- Rangez le produit hors de portée des enfants, bien fermé, et à une température de stockage comprise entre 0 °C et 25 °C (température ambiante).

Données techniques

Modèle:	56252, 56253, 56254
Référence:	821094
Tension d'alimentation:	220–240 V~, 50–60 Hz
Ampoule LED (incl.):	LM0830- E14; 4,5 W; 470 lm (360°); 2700 K LM0831- E14; 4,9 W; 470 lm (360°); 2700 K
Puissance maximale:	E14, 40 W max.
Classe de protection:	II ☐
Indice de protection:	IP20

Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique F.

La source lumineuse peut être remplacée par le client final.

L'ampoule LED fournie n'est pas couverte par la garantie!

Données techniques

Modèle:	56255
Référence:	821094
Tension d'alimentation:	220-240 V~, 50-60 Hz
Puissance totale:	11 W
Module LED:	9,8 W, 1000 lm (360°), 3000 K
Classe de protection:	II □
Indice de protection:	IP20

Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique F.

La source lumineuse LED et l'appareillage ne peuvent être remplacés que par un spécialiste.

Déclaration de conformité



La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie jointe.

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Mise au rebut de l'appareil usagé



Le symbole indiquant une poubelle barrée signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de déposer les équipements électriques et électroniques en fin de vie dans un point de collecte prévu à cet effet. Cela permet de garantir un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources.



Les propriétaires privés d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans les points de collecte des organismes publics

chargés de l'élimination des déchets ou dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs. Le dépôt des appareils usagés est gratuit.

Cette obligation de reprise gratuite s'applique aussi bien en cas d'achat en magasin qu'en cas de livraison à domicile. L'obligation de reprise s'applique au lieu de la livraison. Les frais de transport ne peuvent pas être facturés pour les appareils repris.

De manière générale, les distributeurs ont l'obligation de garantir la reprise gratuite des appareils usagés en mettant à disposition des solutions de reprise appropriées à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de se débarrasser gratuitement d'un appareil usagé auprès d'un distributeur tenu de le reprendre s'ils achètent un appareil neuf équivalent ayant essentiellement la même fonction. Il en va de même pour les livraisons destinées à un ménage privé. En ce qui concerne la vente à distance, cette possibilité d'enlèvement gratuit lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux échangeurs de chaleur, aux appareils à écran et aux gros appareils ayant au moins un bord extérieur d'une longueur supérieure à 50 cm. Lors de la conclusion du contrat de vente, le distributeur doit demander au consommateur s'il a l'intention de retourner un produit. En outre, les consommateurs peuvent déposer gratuitement jusqu'à trois appareils usagés d'un même type dans un point de collecte d'un distributeur, sans que cela soit lié à l'achat d'un appareil neuf. La longueur des bords de chaque appareil ne doit toutefois pas dépasser 25 cm.

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin **d'informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou **d'accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les **unités de service** ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet. Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.



Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous www.aldi-service.ch.

L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

Dotazione / Parti del dispositivo

- 1 Anello in silicone
- 2 Ghiera
- 3 Flangia in silicone
- 4 Paralume
- 5 Corpo illuminante a LED
- 6 Supporto del paralume
- 7 Anello portalamпада
- 8 Portalamпада
- 9 Fondello della lampada
- 10 Spina
- 11 Interruttore a levetta
- 12 Lampada
- 13 Vite (x 2)
- 14 Alimentatore

Utensili necessari non in dotazione

- 15 Cacciavite a stella PH1



Istruzioni per l'uso e scheda di garanzia (senza figura)

Sommario

Panoramica prodotto	2
Dotazione / Parti del dispositivo	39
Informazioni generali	41
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	41
Uso previsto	41
Spiegazione dei simboli	42
Sicurezza	44
Note relative alla sicurezza.....	44
Prima messa in servizio	49
Controllare il prodotto e la fornitura.....	49
Montaggio modello 56252.....	49
Montaggio modello 56253 / 56254.....	50
Montaggio modello 56255.....	50
Utilizzo	51
Inserimento del corpo illuminante a LED.....	51
Installazione del prodotto.....	51
Accensione, spegnimento e oscuramento del prodotto (modello 56252).....	51
Accensione e spegnimento del prodotto (modello 56253, 56254, 56255).....	51
Sostituzione del corpo illuminante a LED.....	51
Pulizia	52
Conservazione	53
Dati tecnici	53
Dichiarazione di conformità	54
Smaltimento	54
Smaltimento dell'imballaggio.....	54
Smaltimento dell'apparecchio usato.....	54

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso fanno parte della presente lampada a tavolo a LED (a seguito il "prodotto"). Esse contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'uso.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni al prodotto.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e i regolamenti in vigore nell'Unione Europea. Osservare all'estero anche le direttive e la legislazione del rispettivo paese.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. Se si distribuisce il prodotto a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso sono disponibili presso il nostro servizio assistenza clienti in formato PDF.

Uso previsto

Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'illuminazione di ambienti al chiuso asciutti. Non utilizzare il prodotto come illuminazione principale.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non in ambito professionale. Usare il prodotto solo nelle modalità descritte nelle presenti istruzioni. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme e può provocare danni materiali o lesioni. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il commerciante declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono usati in queste istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



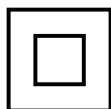
Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Il marchio "GS" (sicurezza certificata) indica che il prodotto è conforme ai requisiti della legge in materia di sicurezza dei prodotti (ProdSG) della Repubblica federale di Germania.



Il marchio "GS" (sicurezza certificata) attesta la conformità dell'adattatore di rete ai requisiti tedeschi di legge in materia di sicurezza del prodotto (ProdSG).



Questo simbolo contraddistingue i prodotti elettrici che presentano un corpo con doppio isolamento di protezione, corrispondente pertanto alla classe di protezione II.



Utilizzare l'alimentatore di rete solo in ambienti interni.

V~

Volt (tensione alternata)

Hz

Hertz (Frequenza)



Tensione continua

W

Watt (potenza)

A

Ampere (corrente)

t_[h]

Questo simbolo indica la vita di servizio della sorgente luminosa in ore.

lm Lumen (flusso luminoso)

T (Kelvin) Temperatura di colore

R_a Questo simbolo illustra la riproduzione del colore.



Le lampade contrassegnate da questo simbolo sono regolabili.



Le lampade contrassegnate da questo simbolo non sono regolabili.

IP20

Il prodotto è protetto con il contatto con le dita e l'infiltrazione di corpi solidi con diametri superiore a 12 mm. Nessuna protezione contro l'infiltrazione dell'acqua.

ta

Questo simbolo indica la temperatura ambiente.

tc

Questo simbolo indica la temperatura massima della cassa nel punto indicato.



Questo prodotto è stato ideato esclusivamente per l'uso in ambienti interni, chiusi e asciutti.



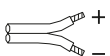
Questo simbolo indica un trasformatore di sicurezza non cortocircuitabile.



Questo simbolo indica che si tratta di un dispositivo a funzionamento indipendente.

SELV

SELV (Safety Extra Low Voltage = circuito a bassissima tensione di sicurezza) descrive i circuiti isolati che, avendo tensioni estremamente basse, proteggono dalle scosse elettriche.



Polarità del cavo di collegamento di rete

Spiegazione dei simboli

 Dimensioni del corpo illuminante

 Questo simbolo riproduce il portalampada del corpo illuminante E14.

 I corpi illuminanti non possono essere utilizzati in ambienti umidi.

Sicurezza

Le seguenti parole segnale sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.

 **AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/questa parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.

 **ATTENZIONE!**

Questo simbolo/questa parola di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

Note relative alla sicurezza

 **AVVERTIMENTO!**

Pericolo di scossa elettrica!

L'installazione elettrica errata oppure la tensione di rete troppo alta possono causare una scossa elettrica.

- Non utilizzare il prodotto con un regolatore esterno.
- Non usare il prodotto se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Se il cavo flessibile esterno del prodotto è danneggiato, questo dovrà essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio clienti o da una persona qualificata in modo da evitare qualsiasi tipo di rischio.

- Non aprire il prodotto, bensì per le riparazioni rivolgersi a tecnici qualificati. Si prega di rivolgersi ad un'azienda specializzata.
- Si esclude categoricamente qualsiasi responsabilità e interventi in garanzia in caso di riparazioni eseguite autonomamente, collegamenti errati o uso non conforme alla destinazione d'uso del dispositivo.
- Per le riparazioni devono essere usati solo componenti che corrispondono ai dati originali del prodotto. Questo prodotto contiene parti elettriche e meccaniche essenziali ai fini della protezione da fonti di pericolo.
- Non utilizzare il prodotto con timer esterni o telecomandi separati.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente all'interno. Mai utilizzarlo in ambienti umidi o esposto alla pioggia.
- Proteggere il prodotto da umidità e tenerlo lontano da acqua e altri tipi di liquidi.
- Non utilizzare mai il cavo di collegamento come maniglia.
- Tenere il prodotto a debita distanza da fiamme vive e superfici calde.
- Installare il cavo di collegamento in modo tale che non vi si inciampi.
- Non piegare il cavo di collegamento e non metterlo su bordi taglienti.
- Non conservare o utilizzare mai il prodotto in modo che possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino. Se il prodotto cade in acqua, non utilizzarlo più.
- Se cade in acqua, non tentare mai di afferrare il prodotto per nessun motivo. Staccare immediatamente il prodotto dalla rete elettrica.

Vale per i modelli 56252, 56253 e 56254

- Non utilizzare il prodotto se manca il corpo illuminante o se questo è rotto.

Avvertenze di sicurezza per il cavo di rete

- Collegare il cavo di alimentazione solo se la tensione di rete della presa corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Collegare il cavo di alimentazione esclusivamente ad una presa facilmente accessibile, in modo che, in caso di guasto, questa possa essere scollegata velocemente dalla rete elettrica.
- Non toccare mai la spina con le mani umide.
- Per staccare la spina, non tirare mai il cavo di alimentazione dalla presa, bensì afferrare sempre la spina.

Avvertenze di sicurezza per gli alimentatori

- Collegare solamente l'alimentatore, quando la tensione di rete della presa corrisponde alle indicazioni sulla targhetta.
- Collegare l'alimentatore solo ad una presa ben raggiungibile, in modo tale che in caso di una scossa elettrica sia possibile staccare velocemente il fornetto dall'alimentazione di rete.
- Non toccare mai la presa dell'alimentatore con le mani umide.
- Non staccare mai la spina dell'alimentatore tirando il cavo di alimentazione dalla presa, bensì estrarre sempre solamente la spina dalla presa.
- Staccare sempre l'adattatore di rete quando il prodotto non è in uso e durante le operazioni di pulizia.

 **AVVERTIMENTO!**

Pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali

limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze (ad es. bambini non neonati).

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive, oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze, solo qualora l'utilizzo avvenga sotto la supervisione di persone responsabili della sicurezza, o qualora abbiano ricevuto le debite istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i potenziali pericoli connessi con l'uso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Tenere i bambini in età inferiore agli 8 anni a debita distanza dal cavo di collegamento del prodotto.
- Durante l'uso, il prodotto deve essere sempre sorvegliato.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio: I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare durante il gioco.

 **AVVERTIMENTO!****Pericolo d'incendio!**

Alcune parti del prodotto si surriscaldano durante il funzionamento.

- Non mettere mai in funzione il prodotto quando questo si trova ancora nel suo imballaggio.
- Prima della messa in funzione, rimuovere le pellicole protettive.
- Non posizionare mai alcun oggetto sopra al prodotto e tenere a distanza di sicurezza dai materiali infiammabili.
- Non coprire mai il prodotto con materiali oppure oggetti.

Vale per i modelli 56252, 56253 e 56254

- Prima di pulire, trasportare o sostituire il corpo illuminante a LED, lasciare raffreddare completamente il prodotto.

 **ATTENZIONE!**

Pericolo di scottature!

Alcune parti del prodotto si riscaldano durante l'uso. Il corpo illuminante genera calore e una intensa forza luminosa.

- Non toccare mai a mani nude le parti calde durante il funzionamento del prodotto. Informare gli altri utenti sui pericoli.
- Assicurarsi che la lampada sia spenta e fredda prima di toccarla.
- Non guardare direttamente nella luce dei LED.
- Durante l'ispezione o la messa in funzione del prodotto fare attenzione a non dirigere la luce direttamente contro gli occhi delle persone e di altri esseri viventi.
- Durante il funzionamento non controllare i LED con uno strumento ottico.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Posizionare il prodotto su una superficie perfettamente accessibile, piana, asciutta, resistente al calore e sufficientemente stabile. Non posizionare mai il prodotto su un bordo o su un angolo della superficie.
- Evitare un aumento di calore, evitando di posizionare il prodotto direttamente contro una parete oppure sotto a mobili pensili o simili.
- Non posizionare mai il prodotto su o nelle immediate vicinanze di una superficie bollente (piano di cottura ecc.) e

non esporlo mai ad alte temperature (riscaldamento ecc.) o alle intemperie (pioggia ecc.).

- Per la pulizia, non immergere mai il prodotto in acqua, né usare pulitori a vapore. In caso contrario il prodotto potrebbe essere danneggiato.
- Proteggere il prodotto da forti vibrazioni o da colpi.
- Spegnerne sempre il prodotto quando non viene utilizzato.
- Non utilizzare più il prodotto se questo presenta componenti rotti, fessurati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali.

Vale per i modelli 56252, 56253 e 56254

- Utilizzare esclusivamente un corpo illuminante compatibile con la lampada.

Prima messa in servizio

Controllare il prodotto e la fornitura

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Aprire l'imballaggio con coltelli affilati o altri oggetti appuntiti in modo disattento può provocare danni alla superficie del prodotto.

- Prestare attenzione all'apertura.

1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
2. Controllare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo "Dotazione / Parti del dispositivo").
3. Controllare che il prodotto e i componenti non siano danneggiati. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo di assistenza riportato sulla garanzia.

Montaggio modello 56252

1. Svitare la ghiera **2** in senso antiorario dal supporto del paralume **6**.
Fare attenzione che l'anello in silicone **1** rimanga nel filetto della ghiera.
2. Inserire la flangia in silicone **3** dal basso, nel foro del paralume **4**.

Prima messa in servizio

3. Posizionare il paralume sul supporto del paralume.
4. Avvitare la ghiera in senso orario con il paralume e il supporto del paralume.
5. Svitare l'anello portalampada **7** in senso antiorario dal portalampada **8**.
6. Guidare il supporto del paralume sul portalampada.
7. Avvitare l'anello del portalampada al portalampada ruotandolo in senso orario.

Montaggio modello 56253 / 56254

1. Svitare l'anello portalampada **7** in senso antiorario dal portalampada **8**.
2. Posizionare il paralume **4** sul portalampada.
3. Avvitare l'anello del portalampada al portalampada ruotandolo in senso orario.

Montaggio modello 56255

1. Inserire le viti **13** dal basso, attraverso il fondello della lampada **9**.
2. Avvitare le viti con il cacciavite a stella PH1 **15** in senso orario nei fori che si trovano nel lato inferiore della lampada **12**.

Utilizzo

Inserimento del corpo illuminante a LED



Per il montaggio del corpo illuminante a LED bisogna utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi in modo da non lasciare alcuna traccia sul corpo illuminante a LED.

Vale per i modelli 56252, 56253 e 56254

- Montare il corpo illuminante a LED **5** nel portalampada **8** avvitandolo in senso orario.

Installazione del prodotto

1. Posizionare il prodotto su una superficie piana.
2. Inserire la spina **10** o l'alimentatore **14** in una presa installata correttamente.

Accensione, spegnimento e oscuramento del prodotto (modello 56252)

1. Toccare una delle superfici metalliche del prodotto.
Il prodotto si accende con una luminosità minima.
2. Toccare nuovamente una delle superfici metalliche del prodotto. Dopo ogni contatto la luminosità passa da intensità media a massima e infine si spegne.

Accensione e spegnimento del prodotto (modello 56253, 56254, 56255)

- Utilizzare l'interruttore a levetta **11** per accendere e spegnere il prodotto.

Sostituzione del corpo illuminante a LED

Vale per i modelli 56252, 56253 e 56254



Pericolo di scossa elettrica!

Una tensione troppo elevata può causare una scossa elettrica.

- Sostituire il corpo illuminante danneggiato solamente se privo di tensione.
- Sostituire il corpo illuminante danneggiato esclusivamente con lo stesso tipo di prodotto.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di scottature!

Durante il funzionamento il corpo illuminante a LED può diventare molto caldo. L'utilizzo improprio del prodotto può causare ustioni.

- Dopo il funzionamento lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di sostituire il corpo illuminante a LED.



Per il montaggio del corpo illuminante a LED bisogna utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi in modo da non lasciare alcuna traccia sul corpo illuminante a LED.

1. Lasciare raffreddare completamente il prodotto.
2. Ruotare il corpo illuminante a LED **5** in senso antiorario ed estrarlo dal portalampada **8**.
3. Avvitare il nuovo corpo illuminante, ruotandolo in senso orario nel portalampada. Utilizzare solo un corpo illuminante compatibile con il prodotto (vedi il capitolo "Dati tecnici").
4. Inserire la spina **10** in una presa di corrente installata correttamente.

Pulizia

AVVISO!

Pericolo di corto circuito!

Infiltrazioni di acqua o altri liquidi all'interno dell'apparecchio possono causare un corto circuito.

- Non immergere mai il prodotto, il cavo di rete, la spina o l'alimentatore in acqua o in altri liquidi.
- Assicurarsi che acqua o altri liquidi non possano penetrare all'interno nel dispositivo.

AVVISO!**Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detergenti aggressivi né spazzola con setole metalliche o di nylon, né pulire con oggetti taglienti o metallici, come ad esempio coltelli, spatole dure e simili. Ciò potrebbe danneggiare le superfici.
 - Non mettere in alcun caso il prodotto nella lavastoviglie. In questo modo potrebbe danneggiarsi.
1. Prima di pulire, staccare la spina **10** o l'alimentatore **14** dalla presa.
 2. Lasciare raffreddare completamente il prodotto.
 3. Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito. Dopo aver fatto ciò, lasciare asciugare completamente tutte le parti.

Conservazione

Lasciare raffreddare completamente il prodotto. Prima della conservazione, pulire e asciugare completamente tutti i pezzi.

- Conservare il prodotto sempre in un ambiente asciutto.
- Conservare il prodotto in un luogo inaccessibile per i bambini, chiuso a chiave e a una temperatura compresa tra 0°C e 25°C (temperatura ambiente).

Dati tecnici

Modello:	56252, 56253, 56254
Codice articolo:	821094
Tensione di alimentazione:	220-240 V~, 50-60 Hz
Corpo illuminante a LED (incl.):	LM0830- E14, 4,5 W, 470 lm (360°), 2700 K LM0831- E14, 4,9 W, 470 lm (360°), 2700 K
Potenza massima:	E14, max. 40 W
Classe di protezione:	II <input type="checkbox"/>
Grado di protezione:	IP20

Questo prodotto contiene un sorgente luminosa con classe di efficienza energetica F. La sorgente luminosa può essere sostituita dal cliente finale.

Il corpo illuminante a LED è escluso dalla garanzia!

Modello:	56255
----------	-------

Dati tecnici

Codice articolo:	821094
Tensione di alimentazione:	220-240 V~, 50-60 Hz
Potenza complessiva:	11 W
Modulo LED:	9,8 W, 1000 lm (360°), 3000 K
Classe di protezione:	II □
Grado di protezione:	IP20

Questo prodotto contiene un sorgente luminosa con classe di efficienza energetica F. La sorgente luminosa a LED e il dispositivo di alimentazione possono essere sostituiti solo da un tecnico qualificato.

Dichiarazione di conformità



È possibile richiedere la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo riportato nella scheda di garanzia.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento dell'apparecchio usato



Il simbolo del carrellato sbarrato indica che i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Alla fine della vita di servizio dei dispositivi elettrici ed elettronici, i consumatori sono tenuti a conferirli presso un centro di raccolta per i rifiuti indifferenziati. In questo modo si contribuisce al riutilizzo ecologico delle risorse.



I dispositivi elettrici ed elettronici delle abitazioni private possono essere conferiti presso le piattaforme ecologiche di operatori pubblici o quelle predisposte dal fabbricante o dal suo distributore. Il

conferimento dei dispositivi usati è gratuito.

L'obbligo di restituzione gratuita vale sia nel caso di acquisto presso il negozio che di consegna a domicilio. Il luogo di adempimento dell'obbligazione è lo stesso della consegna. Non devono essere fatturati i costi di trasporto per i dispositivi restituiti.

In linea di massima il distributore è tenuto alla raccolta gratuita dei dispositivi usati entro una distanza plausibile.

Il consumatore può consegnare gratuitamente il dispositivo usato presso un distributore quando acquista da questo un dispositivo nuovo con funzioni simili. Questa possibilità vale anche per le consegne presso domicilia privati. Per quanto

riguarda il commercio per corrispondenza, la possibilità della consegna gratuita in caso di acquisto di un nuovo dispositivo si limita a scambiatori di calore, monitor e grandi dispositivi con bordo esterno lungo oltre 50 cm. Al momento della stipula del contratto di acquisto il distributore deve informare il consumatore sulla sua eventuale intenzione alla riconsegna. Indipendentemente da ciò, il consumatore può conferire presso la piattaforma ecologica del distributore fino a tre dispositivi usati dello stesso tipo senza che vi sia alcun obbligo di acquisto di un dispositivo nuovo. In ogni caso la lunghezza bordo del dispositivo non deve superare i 25 cm.

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio** o **accessori**, se cercate **garanzie dei produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.ch.



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

Vsebina dostave/deli izdelka

- 1 Silikonski obroč
- 2 Pokrovček
- 3 Silikonska podloga
- 4 Zaslon svetilke
- 5 LED-svetilo
- 6 Držalo svetila
- 7 Obroček za okov
- 8 Okov
- 9 Podstavek svetilke
- 10 Omrežni vtič
- 11 Klecno stikalo
- 12 Svetilka
- 13 Vijak (x 2)
- 14 Vtični napajalnik

Potrebno orodje, ki ni priloženo

- 15 Križni izvijač PH1



Navodila za uporabo in garancijska kartica (brez slik)

Kazalo

Pregled	2
Vsebina dostave/deli izdelka	57
Splošno	59
Navodila za uporabo preberite in jih shranite.....	59
Predvidena uporaba	59
Razlaga znakov	60
Varnost	62
Varnostni napotki.....	62
Prva uporaba	66
Preverjanje izdelka in vsebine dostave.....	66
Montaža modela 56252.....	67
Namestitev modela 56253/56254.....	67
Montaža modela 56255.....	67
Upravljanje	68
Vstavljanje LED-svetila.....	68
Postavitev izdelka.....	68
Vklop in izklop ter zatemnitev izdelka (model 56252).....	68
Vklop in izklop izdelka (model 56253, 56254, 56255).....	68
Zamenjava LED-svetila.....	68
Čiščenje	69
Shranjevanje	70
Tehnični podatki	70
Izjava o skladnosti	71
Odstranjevanje	71
Odlaganje embalaže med odpadke.....	71
Odstranitev stare naprave.....	71

Splošno

Navodila za uporabo preberite in jih shranite



Navodila za uporabo spadajo k tej LED-namizni svetilki (v nadaljevanju imenovani tudi »izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije za prvo uporabo izdelka in ravnanje z njim.

Pred uporabo izdelka temeljito preberite navodila za uporabo, še posebej varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil lahko ima za posledico hude poškodbe ali škodo na izdelku.

Navodila za uporabo temeljijo na veljavnih standardih in predpisih Evropske unije. Upoštevajte tudi predpise in zakonodajo, ki veljajo v vaši državi.

Navodila za uporabo shranite za poznejšo uporabo. Če izdelek predate tretjim osebam, obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

Ta navodila za uporabo lahko pri naši službi za pomoč uporabnikom dobite tudi v obliki PDF.

Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen izključno osvetlitvi suhih zaprtih prostorov. Izdelka ne uporabljajte kot glavno razsvetlitev.

Namenjen je izključno zasebni uporabi in ne uporabi v poslovne namene. Izdelek uporabljajte samo skladno s temi navodili za uporabo. Vsaka druga uporaba velja za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali poškodbe oseb. Izdelek ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata odgovornosti za škodo, ki je posledica nenamenske ali napačne uporabe.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo so na izdelku ali embalaži uporabljeni naslednji simboli.



Simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.



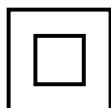
Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Oznaka »GS« (Geprüfte Sicherheit - preverjena varnost izdelka) potrjuje skladnost izdelka z nemškim Zakonom o varnosti izdelkov (ProdSG).



Oznaka »GS« (Geprüfte Sicherheit - preverjena varnost izdelka) potrjuje skladnost omrežnega adapterja z nemškim Zakonom o varnosti izdelkov (ProdSG).



Ta oznaka označuje izdelke, ki imajo dvojno izolacijo ohišja in tako ustrezajo zaščiti razreda II.



Napajalnik uporabljajte samo v notranjih prostorih.

V~

Volt (izmenična napetost)

Hz

Hertz (frekvenca)



Enosmerna napetost

W

Watt (delovna moč)

A

amperi (tok)

t[h]

Ta simbol predstavlja življenjsko dobo svetlobnega vira v urah.

lm

Lumen (svetlobni tok)

T (Kelvin) Temperatura barve**R_a**

Ta oznaka označuje barvno reprodukcijo.



Svetilke, označene s tem simbolom, je mogoče zatemniti.



Svetilk, označenih s tem simbolom, ni mogoče zatemnjevati.

IP20

Izdelek je zaščiten pred dotiki s prsti oz. proti vdoru trdnih delcev, katerih premer je večji od 12 mm. Izdelek ni zaščiten pred vdorom vode.

ta

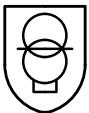
Ta oznaka obvešča o okoljski temperaturi.

tc

Ta oznaka obvešča o najvišji temperaturi ohišja na navedeni točki.



Izdelek je namenjen izključno uporabi v notranjosti stavb, v suhih zaprtih prostorih.



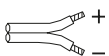
Ta oznaka označuje varnostni ločilni transformator, zavarovan pred kratkim stikom.



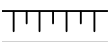
Ta oznaka obvešča, da gre za neodvisno napravo.

SELV

SELV (Safety Extra Low Voltage = varnostna izredno nizka napetost) označuje napetosti, ki zaradi svoje višine napetosti in izolacije predstavljajo posebno zaščito pred električnim udarom.



Polarnost električnega kabla



Mere svetila



Ta znak simbolizira okov svetila E14.



Svetila niso primerna za uporabo v vlažnem okolju.

Varnost

V teh navodilih za uporabo so uporabljene naslednje opozorilne besede.

 **OPOZORILO!**

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje srednjo stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice smrt ali hude poškodbe.

 **POZOR!**

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nizko stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice manjše ali srednje hude poškodbe.

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda svari pred morebitno materialno škodo.

Varnostni napotki

 **OPOZORILO!**

Nevarnost električnega udara!

Okvarjena električna napeljava ali previsoka napetost lahko povzročita električni udar.

- Izdelka ne uporabljajte z zunanjim zatemnilnikom.
- Izdelka ne uporabljajte, če so na njem vidne poškodbe ali če je njegov priključni kabel poškodovan.
- V primeru, da je zunanji gibki vod izdelka poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov serviser oz. ustrezno usposobljena oseba, da se prepreči morebitno nevarnost.
- Ohišja ne odpirajte. Popravilo zaupajte usposobljenim strokovnjakom. V tem primeru poiščite ustreznega strokovnjaka.

- Če sami izvedete popravilo izdelka, ga neustrezno priključite ali ga napačno uporabljate, jamstvo in garancija ne veljata več.
- Pri popravilih je dovoljeno uporabiti samo dele, ki ustrezajo izvornim podatkom izdelka. Ta izdelek je sestavljen iz električnih in mehanskih delov, ki so ključni za zaščito pred nevarnostmi.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte skupaj z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Izdelek uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte ga v vlažnih prostorih ali na dežju.
- Izdelek zaščitite pred vlago in pazite, da ne bo prišel v stik z vodo in drugimi tekočinami.
- Priključnega kabla nikoli ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje.
- Izdelka ne izpostavljajte odprtemu ognju in vročim površinam.
- Priključni kabel položite, tako da ne bo predstavljal ovire za spotikanje.
- Priključnega kabla tudi ne prepogibajte ali polagajte prek ostrih robov.
- Izdelka nikoli ne odlagajte ali uporabljajte na mestu, s katerega bi lahko padel v kad ali umivalnik. Če izdelek pade v vodo, ga ne uporabljajte.
- Če izdelek pade v vodo, ga ne poskušajte odstraniti iz vode. Izdelek takoj odklopite iz električnega omrežja.

Velja za modele 56252, 56253 in 56254

- Izdelka ne uporabljajte, če ni svetila oziroma je svetilo strto.

Varnostni napotki za električni kabel

- Električni kabel priključite samo takrat, ko omrežna napetost električne vtičnice ustreza navedbi na podatkovni tablici.

- Električni kabel priključite samo v dobro dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru motnje hitro izklopite iz električnega napajanja.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Kabla nikoli ne vlecite iz vtičnice, ampak ga vedno primite za vtič in izvlecite.

Varnostni napotki za napajalnik

- Napajalnik priključite samo takrat, ko omrežna napetost električne vtičnice ustreza navedbi na podatkovni tablici.
- Napajalnik priključite samo v dobro dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru motnje hitro izklopite iz električnega napajanja.
- Napajalnika se nikoli ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Napajalnika iz vtičnice nikoli ne vlecite za priključni kabel, ampak vedno primite za napajalnik z vtičem.
- Omrežni adapter med neuporabo ali čiščenjem izklopite iz električnega omrežja.

OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami ter starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejše otroke).

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, kot tudi osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi oz. s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom odrasle osebe ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe te naprave.
- Otroci se z izdelkom ne smejo igrati.

- Čiščenja in vzdrževanja, ki ga lahko izvaja uporabnik, otroci ne smejo izvajati brez nadzora.
- Pazite, da otroci, mlajši od 8 let, niso v bližini izdelka ali priključnega kabla.
- Izdelka med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Otroci se s folijo embalaže ne smejo igrati. Med igro bi se lahko zapletli vanjo in se zadušili.

 OPOZORILO!**Nevarnost požara!**

Deli izdelka se med uporabo segrejejo.

- Izdelka nikoli ne vklaplajte, ko je še v embalaži.
- Pred prvo uporabo odstranite vse zaščitne folije.
- Prek izdelka ne obešajte nobenih predmetov in pazite, da bo vedno dovolj oddaljen od lahko vnetljivih materialov.
- Izdelka ne prekrivajte z različnimi materiali ali predmeti.

Velja za modele 56252, 56253 in 56254

- Preden izdelek po delovanju očistite, prestavite ali v njem zamenjate LED-svetilo, morate počakati, da se ohladi.

 POZOR!**Nevarnost opeklin!**

Med uporabo se deli izdelka močno segrejejo. Svetilo proizvaja toploto in močno svetilnost.

- Med delovanjem izdelka se z golimi prsti ne dotikajte njegovih vročih delov. Na to nevarnost opozorite tudi druge uporabnike.
- Preden se svetilke dotaknete, jo morate izklopiti in počakati, da se ohladi.
- Ne glejte neposredno v svetlobo LED-svetilke.

- Med preverjanjem ali delovanjem izdelka pazite, da ne sveti v oči ljudi in ostalih živih bitij.
- LED-svetilk med delovanjem ne opazujte z optičnim instrumentom.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Izdelek uporabljajte na dobro dostopni, ravni, suhi, toplotno odporni in dovolj stabilni površini. Izdelka ne postavljajte na rob ali vogal površine.
- Zastajanje toplote preprečite tako, da izdelka ne postavite tik ob steno ali pod viseče omarice ipd.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče površine ali v njihovo bližino (štedilniki itd.) in ga nikoli ne izpostavljajte visoki temperaturi (radiatorjem itd.) ali vremenskim vplivom (dežju itd.).
- Med čiščenjem izdelka nikoli ne potopite v vodo in za njegovo čiščenje ne uporabljajte parnega čistilnika. V tem primeru lahko izdelek poškodujete.
- Izdelek zaščitite pred močnimi tresljaji in udarci.
- Če izdelka ne uporabljate, ga vedno izklopite.
- Izdelka ne uporabljajte več, če so plastični sestavni deli razpokani, počeni ali nimajo prave oblike. Poškodovane sestavne dele nadomestite samo z originalnimi deli.

Velja za modele 56252, 56253 in 56254

- Uporabite izključno svetilo, ki je primerno za svetilko.

Prva uporaba

Preverjanje izdelka in vsebine dostave

OBVESTILO!**Nevarnost poškodbe!**

Če embalažo nepazljivo odprete z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom, lahko poškodujete površino izdelka.

- Med odpiranjem bodite previdni.

1. Izdelek vzemite iz embalaže.
2. Preverite, ali je vsebina popolna (glejte poglavje »Vsebina dostave/deli izdelka«).
3. Preverite, ali so izdelek in posamezni deli poškodovani. Okvarjenega izdelka ne uporabljajte in se obrnite na servisni naslov proizvajalca, naveden na garancijski kartici.

Montaža modela 56252

1. Pokrovček **2** odvijte z nosilca zaslona svetilke **6** v nasprotni meri urnega kazalca.
Pri tem pazite, da silikonski obroč **1** ostane na navoju pokrovčka.
2. Silikonsko podlogo **3** povlecite od spodaj v izvrtino v zaslonu svetilke **4**.
3. Zaslon svetilke namestite na nosilec zaslona.
4. Pokrovček privijte v smeri urnega kazalca skupaj z zaslonom svetilke in držalom zaslona.
5. Obroček za okov **7** odvijte z okova **8** v nasprotni strani urnega kazalca.
6. Zaslon svetilke namestite prek okova.
7. Obroček za okov privijte na okov v smeri urnega kazalca.

Namestitev modela 56253/56254

1. Obroček za okov **7** odvijte z okova **8** v nasprotni strani urnega kazalca.
2. Zaslon svetilke **4** namestite na okov.
3. Obroček za okov privijte na okov v smeri urnega kazalca.

Montaža modela 56255

1. Vijaka **13** vstavite od spodaj skozi podstavek svetilke **9**.
2. S križnim izvijačem PH1 **15** privijte vijaka v odprtini na spodnji strani svetilke **12** v smeri urnega kazalca.

Upravljanje

Vstavljanje LED-svetila



Pri vstavljanju LED-svetila uporabite suho krpo, ki ne pušča muck, da na svetilu ne boste pustili mastnih odtisov.

Velja za modele 56252, 56253 in 56254

- LED-svetilo **5** vstavite v okov **8** in ga privijte v smeri urnega kazalca.

Postavitev izdelka

1. Izdelek postavite na ravno podlago.
2. Električni **10** ali omrežni vtič **14** priključite v pravilno nameščeno električno vtičnico.

Vklop in izklop ter zatemnitev izdelka (model 56252)

1. Dotaknite se katere koli kovinske površine izdelka.
Izdelek zasveti z najmanjšo svetlostjo.
2. Z vsakim dotikom katere koli kovinske površine izdelka se svetlost poveča do srednje in največje svetlosti ter na koncu do izklopa svetilke.

Vklop in izklop izdelka (model 56253, 56254, 56255)

- Izdelek vklopite/izklopite s pritiskom na klecno stikalo **11**.

Zamenjava LED-svetila

Velja za modele 56252, 56253 in 56254

 **OPOZORILO!**

Nevarnost električnega udara!

Previsoka napetost lahko povzroči električni udar.

- Okvarjena svetila menjajte le, ko v njih ni napetosti.
- Okvarjena svetila zamenjajte izključno z enakovrednimi.

! OPOZORILO!**Nevarnost opeklin!**

LED-svetilo se lahko med delovanjem močno segreje. Neustrezna uporaba izdelka lahko povzroči opekline.

- Pred zamenjavo LED-svetila morate počakati, da se izdelek ohladi.



Pri vstavljanju LED-svetila uporabite suho krpo, ki ne pušča muck, da na svetilu ne boste pustili mastnih odtisov.

1. Počakajte, da se izdelek popolnoma ohladi.
2. LED-svetilo **5** odvijte v nasprotni smeri urnega kazalca in ga izvlecite iz okova **8**.
3. Nato vanj v smeri urnega kazalca privijte novo svetilo. Uporabljajte izključno svetila, ki so primerna za izdelek (glejte poglavje »Tehnični podatki«).
4. Električni vtič **10** priključite v pravilno nameščeno električno vtičnico.

Čiščenje**OBVESTILO!****Nevarnost električnega kratkega stika!**

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druge tekočine, lahko pride do kratkega stika.

- Izdelka, električnega kabla ali vtiča oz. omrežnega vtiča ne smete potopiti v vodo ali druge tekočine.
- Pazite, da v ohišje ne vdrejo voda ali druge tekočine.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Z neustrezno uporabo lahko izdelek poškodujete.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetkami ter ostrih ali kovinskih

Čiščenje

predmetov, kot so na primer nož, trda lopatica in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.

- Izdelka nikakor ne dajajte v pomivalni stroj. S tem bi ga uničili.


1. Pred čiščenjem izvalcite električni **10** oz. omrežni vtič **14** iz električne vtičnice.
2. Počakajte, da se izdelek popolnoma ohladi.
3. Izdelek obrišite z rahlo navlaženo krpo. Nato pustite, da se vsi sestavni deli v celoti posušijo.

Shranjevanje

Počakajte, da se izdelek popolnoma ohladi. Pred shranjevanjem morajo biti vsi deli čisti in popolnoma suhi.

- Izdelek vedno hranite na suhem mestu.
- Izdelek shranjujte tako, da bo otrokom nedostopen, varno zaklenjen in uskladiščen na temperaturi med +0 °C in +25 °C (sobna temperatura).


Tehnični podatki

Model:	56252, 56253, 56254
Številka izdelka:	821094
Napajalna napetost:	220–240 V~, 50–60 Hz
LED-svetilo (vklj.):	LM0830- E14, 4,5 W, 470 lm (360 °), 2700 K LM0831- E14, 4,9 W, 470 lm (360 °), 2700 K
Največja zmogljivost:	E14, najv. 40 W
Razred zaščite:	II 
Vrsta zaščite:	IP20

Ta izdelek vsebuje svetilo z razredom energijske učinkovitosti F.

Vir svetlobe lahko zamenja končni kupec.

Priloženo LED-svetilo je izključeno iz garancije!

Model:	56255
Številka izdelka:	821094
Napajalna napetost:	220–240 V~, 50–60 Hz
Skupna učinkovitost:	11 W
LED-modul:	9,8 W, 1000 lm (360 °), 3000 K
Razred zaščite:	II 
Vrsta zaščite:	IP20

Ta izdelek vsebuje svetilo z razredom energijske učinkovitosti F.

Svetlobni LED vir in krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.

Izjava o skladnosti



Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, ki je naveden na priloženem garancijskem listu.

Odstranjevanje

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo med odpadke zavržite ločeno glede na vrsto materiala. Lepenko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

Odstranitev stare naprave



Simbol s prečrtanim košem za smeti pomeni, da električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z gospodinjstvi odpadki. Potrošniki so po zakonu dolžni električno in elektronsko opremo ob koncu življenjske dobe odlagati ločeno od nesortiranih komunalnih odpadkov. To zagotavlja, da se recikliranje izvaja na okolju prijazen način, ki varčuje z viri.



Lastniki električne in elektronske opreme iz zasebnih gospodinjstev jo lahko oddajo na zbirnih mestih javnih organov za ravnanje z odpadki ali na zbirnih mestih proizvajalcev ali distributerjev. Oddaja starih

aparatorov je brezplačna.

Ta obveznost brezplačnega prevzema aparatorov velja tako za nakupe v trgovinah kot za dostavo na naslove stanovanj. Kraj izpolnitve obveznosti prevzema je enak kraju izpolnitve dobave. Za prevzete aparate ni mogoče zaračunati prevoznih stroškov.

Na splošno so distributerji dolžni zagotoviti brezplačen prevzem odpadne opreme z zagotavljanjem ustreznih prostorov za prevzem v razumni razdalji.

Potrošniki imajo možnost brezplačno vrniti staro napravo distributerju, ki jo mora sprejeti nazaj, če kupijo enakovredno novo napravo z bistveno enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi pri dostavi v zasebno gospodinjstvo. Pri prodaji na daljavo je možnost brezplačnega odvoza ob nakupu nove naprave omejena na toplotne izmenjevalnike, opremo z zasloni in velike naprave, katerih vsaj en zunanji rob je daljši od 50 cm. Distributer mora potrošnika ob sklenitvi prodajne pogodbe vprašati o ustrezni nameri za vračilo. Poleg tega lahko potrošniki na zbirno mesto distributerja brezplačno oddajo do tri OEEO ene vrste, ne da bi bilo to povezano z nakupom nove naprave. Dolžina robov posameznih naprav pa ne sme presegati 25 cm.